

# **U.S. - Russia Joint Commission on POW/MIA Joint Commission Support Directorate (JCSD)**

## **Third Meeting of Principals, U.S.-Russia Joint Commission on POW/MIA Washington, D.C., 23-27 April 2001**

The U.S.-Russia Joint Commission on POW/MIA held its Third Meeting of Principals, 23-27 April 2001, in Washington, D.C. General Vladimir Zolotarev, the Commission's Russian Co-Chairman, led the Russian delegation and was accompanied on the visit by the four Russian working group Co-Chairmen and other representatives. The meetings focused on the Commission's four working groups and afforded each an opportunity to develop a unique itinerary designed to advance the specific objectives of the group. This report covers the various meetings and briefings during the 11-day visit.

---

## **U.S. - Russia Joint Commission on POW/MIA - Joint Commission Support Directorate (JCSD)**

### **Vietnam War Working Group**

The Vietnam War Working Group (VWWG) was established in 1993. The U.S. Chairman is Senator Bob Smith (R-NH), former Vice Chairman of the Senate Select Committee on POW/MIA Affairs (1991-1993) and currently a senior member of the Senate Armed Services Committee. The Russian Chairman is General-Major Nikolay Maksimovich Bezborodov, an active duty Russian Air Force officer and three-term member of the Duma. Senator Smith has been a member of the Commission since its inception in 1992 and has co-chaired the working group since January 1997; General Bezborodov assumed his position as a member of the Commission and VWWG co-chairman in February 2000.

The American side of the Vietnam War Working Group seeks further information from Russian archives and Russian veterans of the Vietnam War about America's missing service members from that conflict. It is pursuing leads and information in a variety of areas.

### **Volkogonov Memoirs**

In early February 1998, researchers on the staff of the U.S.-Russia Joint Commission on POW/MIA (USRJC) working in the personal papers of the late General-Colonel Dmitri A. Volkogonov found a six-page, Russian language, autobiographical sketch entitled, "A Little More About Myself." This brief memoir, written by Volkogonov in August 1994, reveals his discovery in Russian archives of a document from the late 1960s that assigned to the KGB the task of "delivering knowledgeable Americans to the USSR for intelligence purposes."

Nowhere in Volkogonov's memoir is the purported KGB plan linked explicitly to American prisoners of war. Joint Commission analysts have concluded, however, that Volkogonov's discussion of the KGB plan in the context of his work with the Joint Commission on POW/MIA strongly suggests that Volkogonov thought the plan targeted American POWs. Moreover, the date of the plan (late 1960s) suggests that American POWs from Southeast Asia may have been the targets of the KGB plan.

With the active support of Senator Smith, the VWWG immediately launched an inquiry into Volkogonov's memoir. The purpose of the inquiry was to gather as much information as possible about Volkogonov's revelation before requesting an official explanation from the Russian Government.

The response from the Russians to date has not been encouraging. In the government and on the Joint Commission, Russian officials have said that their archives contain no evidence that a KGB plan as described by Volkogonov ever existed. They claim that Volkogonov "later rechecked his information and arrived at the conclusion that such a plan did not exist as a separate entity," but they offer no evidence to support this claim.

Meanwhile, the issue of Volkogonov's memoir became public knowledge with the first revelation in the U.S. press on November 9, 1998. U.S. and Russian media outlets have covered this issue, and members of Congress, American POW/MIA family groups, POW activists, and veteran organizations have expressed an interest.

The American side of the VWWG is determined to pursue a complete explanation from the Russian Government on the Volkogonov issue.

The National Alliance of Families obtained a copy of the Russian 'memoir' document donated to the Library of Congress by General Volkogonov - it is presented here with a partial translation in English.

(1)

and worldview issue. Thousands have written our Commission regarding the need to do so.

We have also done a lot for the Americans in searching for graves and finding out about the circumstances of their death. We did not get into politics—which sent aircraft into our waters or up to our borders. After all we flew to the Hawaiian Islands, Alaska, North America and died there also. In those years we looked at each other only through the crosshairs of the sights of a barrel. Ideological demons had their feast.

We helped the Americans clear up the fate of many of their countrymen in Korea and Vietnam during the Cold War. I did everything that was in my power. I consider this a matter of honor.

I am not certain that we have fully clarified everything. I know that quite a few documents were destroyed. However, one document, probably sensational, is still in storage. I have a copy of it. Its content is as follows: at the end of the 1960's the KGB (external foreign intelligence) was given the task of "delivering informed Americans to the USSR for intelligence gathering purposes." When I found this sensational paper in a "special pouch", I immediately went to Y. M. Primakov (Director of Foreign Intelligence). He called in his people. They brought in a copy of this project signed; it seems to me, by Semichastny (I will explain). For a long time there was a search underway to find the traces of this task. These, the traces, as I had expected "were not found." They said that the task had not been accomplished. So how did this happen in fact? The regime was such that one could speculate on the wildest of variants. This remained a secret, which I could not penetrate. I also did not report this to my much-esteemed Ambassador, M. Toon. I am speaking about this now in the hope that these notes will make it into my book Reflections.

History, especially Soviet history, is full of secrets, and very often evil. With the exception of this incident, I can say that I have done something in order to raise the mysterious curtain from them.

Now, as a member of the President's Council, as well as a member of the President's Commission on Analysis, I am doing everything in my power to strengthen real democratic foundations in our life.

HAND WRITTEN INSERT

(2)

History, especially Soviet history, is full of secrets, and very often evil. With the exception of this incident, I can say that I have done something in order to raise the mysterious curtain from them.

Now, in addition to being a member of the President's Commission on POW search, which has taken a firm place in my heart, I am also a member of the President's...

#### HAND WRITTEN TEXTS

The Thermidor for Russia is a historical catastrophe. I don't know whether I have answered the question: "Have I done anything to save democracy (inexperienced, "unclean") in Russia? "In any case I did not cheat; I was honest in my actions. Contempt forced me. It begot enlightenment... It will be bitter (not only for me, but also for millions) if, given a second chance in the 20<sup>th</sup> century, Russia does not take advantage of embarking on a democratic path on civilized rails. However, I must state with sadness that many of our proposals, advice, and recommendations are poorly received or simply ignored. Unfortunately, the President also has confidential advisors whose role is doubtful. Yeltsin evolutionized over a period of four years and not in the best direction. But I'll say more about this at another time. No matter what, he still remains the main (head) of the [illegible] Reformation. He still remains

Вице-хамного о себе

(Washington 23-26.08.91)

Вопрос прощения и овобождения от личев коммунизма и, единично, бывшем ряд ступеней ортодоксальный марксист (даже сталинист); XX пленэд — интеллигентальное смятение; долгие годы уверенности в том, что советская система может быть "улучшена", реформируется прижерно с конца 70-х годов — приходило осознание гигантского тупика (Расседи об этом с В.К. Лужеренко вчера вечером в Дедовске ...); после смерти Ахмадова — чекистская уграта боя в способности системы к самопролечению; доводы сильная политическая инерция веры в то, что Горбачев и его ~~кураторы~~<sup>руководители</sup> преобразуют СССР; мои юридические высказывания об необходимости ликвидации политоргов и соединения вместо них отделов информации; выступление на XXVII съезде КПСС, которое мне не дали завершить (говорил о "историческом крахе КПСС") в 1990 г., как пишут верко обо мне С.Ф. Ахмадов, — я "антикоммунист". С этого времени я близок к В.Н. Ельину, движителю демократической Реформации. Что же я сделал конкретного для утверждения демократической ~~системы~~<sup>системы</sup>, в которых сегодня многие отрицаются? Кончено, готовил "закон" и ~~закон~~<sup>закон</sup> о ~~законодательных~~<sup>законодательных</sup> индустриализации. Правильно ли было это шаги? Не ошибся ли я в чем? Вероятно, у меня ~~есть~~<sup>был</sup> якого-то предателя, кто-то из тех, кто-то из которых "избирался", "избрался", "избирается", "избирается" ... "Народная платформа" (ОНП), кажется в 1992 г., поместила огромную статью "Полковника, тоже предателя", "Правды", "Советской России", "Дней" журналистов причинили меня в скану "избирателей". Правда в основе коммунизму и коммунистов. Ошибки и беспорядки.

Скажу сразу: жалю только об одних — я посвятил все время свой голос в поддержку демократических перемен. Был лидер трехзвездного генерала, одного из руководителей Глаюбура, — цитадели большевизма в армии, экономико-политической образованности (академия Ленина), — державши меня в своих ~~своих~~<sup>своих</sup> обятиях! Ценники. Лучше стать "предателем" писателю, которого не зачатают; проповеднику, которого не отпускают в "районе обезглавленной"; пожизненному заключенному, которого "не прощают ..." А я ~~был~~<sup>был</sup> бродя из "благополучных". Привела я к "кебнату-

Генерал  
Сталин  
командир  
войск

*Был виноват*

- 2 -

"получных" родителях. Царство им небесное...

Ни о чём не жалею. Мой выбор глубоко осознан и необратим. Я чек побегу из демократического, нестрайного, но многих иных ущербного (однажды в России может быть времена антиправия), Сириака. Да, Бикулка, раскинувшегося на местности над КЛСС, но так и застрявшего никакто здесь. Точнее — перепрятавшись ~~в медленно~~ <sup>вместе с членом</sup> в ~~в медленно~~ <sup>вместе с членом</sup> холм недалеко — рюмки. Не ~~погиб~~ <sup>умер</sup> как К. Афоньев, и не ~~умер~~ <sup>умер</sup> С. Говорухин, Ю. Насиров... Не побегу. Даже если буду вынужден на фонере: Выбор окончательный. Но ~~погиб~~ <sup>умер</sup>!

Так что же я лично сделал для утверждения ~~демократии в~~ <sup>демократии в</sup> России, которую никак не может утвердиться? Всё ~~кое-что~~ <sup>всё</sup> ~~убийства, и т.д.~~

Моя публикации, выступления по радио и ТВ, Гумки, не одна статья. Однажды маршал Д. Яснов, держа мою книгу "Сталин" (он разговаривали у него в кабинете), сказал: "Это — разрушающая книгу система книги". Думаю, что это не совсем так. Книга Ениса Клисава к 1984 году, когда я еще "не сошел" для отвержения ленинизма. Во-вторых, книга не одну страницу вложила общественному ~~в~~ <sup>в</sup> ~~сознание~~ <sup>сознание</sup> этого поколения этого поколения, ит Гумкини моя биография.

Работа в парламенте. И несколько строк вспять — время российского парламента. Во времена, когда были ~~безумные~~ <sup>безумные</sup> времена депутатов, эти шумные всероссийские митинги, я выступил, выступил на верх, кроме последнего, особо скандального в сентябре 1993 года. Последовательно защищал курс по монархии РСФ, создание свободного рынка, первоначально враждебного в Сириаке, Думе, мой ~~достижения~~ <sup>достижения</sup> которой я руководил вместе с Е.В. Светловым, однозначно придерживалась демократической ориентации. Был даже какое-то время зам. председателя пожары Совета национальностей. Трижды выдвигался для благотворительности виноват председателя Наркомата Славы. Но для смысла свою хандигуру. Я не ~~занимался~~ <sup>занимался</sup> и это ~~занимался~~ <sup>занимался</sup> Всё предпринятое ~~в~~ <sup>в</sup> ~~сознание~~ <sup>сознание</sup> Кошкини по антикапиталистической политической (1991-1992 гг.) — скажу ~~затем~~ <sup>затем</sup> не скажу рабочего ~~бюро~~ <sup>бюро</sup> ~~офиса~~ <sup>офиса</sup>. Но эти часы, занятые работой, было уволено по причине более 30% текучки (и основная минерализация, офицеры, инженеры, высокую лето-технико, которых тружено было использовать). Оставшиеся назначали офицерами нового армейского института коммерческих, коммерческих, финансовых, научных, инженерных, технических, административных, финансовых служб. Кстати сказать военные

- 6 -

Историк, особенно советский, полна тайн, часто зловещих. Не считая этого случая, могу сказать, что я что-то сделал для поднятия загадочного покрова над ними.

Сейчас, являясь членом Президентского Совета и еще один членом — ~~Членом Президентской комиссии по вопросам науки~~, скажу все, что в моих силах для утверждения подлинности демократических начал в нашей жизни. Одно, с глубоким почтением.

Термин «для России» — это историческая катаклизм. Но я знаю, ответил ли я себе на вопрос: "Сделан ли я что-нибудь для спасения демократии (не политической, "не чистой") в России?" Во всяком случае я на пухах, был честен в своих поступках. Прозрение — обязанность. Пожало озарение ... Будет город (не только где живут, где работают), если будет такое в все на демократическом и честном и независимом государстве. Россия безъ не изменится будет...

Будет: честные чиновники — представители, советы, физот-менеджеры, честные члены избирательных комиссий и прочие чиновники. К сожалению, у президента, начальника столь замечательных субъектов, есть избиратели, разные избиратели. Годами же я пытался избирателей. Но об этом — в другой раз. Но — это то же самое, что said above об основной задаче демократической Родины. Родина осталась ...

молодежь, не устранив партийные, то есть партийные, Трачев лично подверг реэкзамену сокращению Януковича и еще один институт, подправив кое-как, систему воспитания. В своей книжке Президенту — Газыжкохандующему, я предлагал использовать это воспитание "Государственно-патристических". Предложил включить в нее три учебника для личного состава: "История Российской армии", "Общество и Армия", "Право и Армия". Трачев, похоже, <sup>запомнил</sup> эту идею, <sup>и вспомнил</sup> ее. Вообще Трачев хороший солдат, но плохой политик. Не знаю...

Армия не может быть вне политики. Она должна быть внешней политической политики. Но армия при этом — политический инструмент государства.

Меня упрекал всеми что: «Вы виновны в деле ликвидации по-  
литорганизмов! Ведь я сам <sup>был</sup> ~~был~~ политработником... Отсюда из политработ-  
ников меня выгнали в Институт военной истории. Еще до этого я  
предлагал <sup>разработать</sup> ~~развивая~~ политограммы (интеллектуальные классификации) на  
органы информации. Напомню, я знал хорошо изнутри эту систему ...

Работа этой Комисии — по сути свелась к коммунистической идеологизации ВС, что чрезвычайно важно! Но последующие годы МО были интересными и многообразными. По просьбам Комиссии преобразовали Сибирскую политическую Академию им. Тимирязева в Гуманитарную Академию Российской армии. Хорошо мне помогал генерал-полковник Барыбев.

Являлся Председателем Государственной комиссии по изысканию  
Воинской Армии. Комиссия, учрежденная Президентом, была  
представительской. Работами примерно в течение полутора месяцев,  
донося, склонясь к "анкетаризации" охватившей большей части воин-  
ской армии на территории России, ~~и её солдат~~, сокращавшейся вдвое и  
частей, находящихся в других южных союзных республиках. Комиссии  
удалось сократить и сократить за Россией состав групп войск за  
границей, точно установить объект и размер (численный, количест-  
венный, качественный) войск из фортификаций, находящихся в  
Воинской Армии. Иного походял К.И. Кобец. Работа завершилась  
подготовкой Государственного акта о создании Российской Армии  
(первенческих видов, рода, округа, общинения). Помимо членов  
Комиссии и лица как председателя Государственной комиссии

После августа 1991 г. Первый совет передал Барнаульскую  
комиссию по изучению законов КИСС и ПКМ под председателя Михаила  
Макарова. Значение не отрицать. Хотя  
работа и не стала полностью замещающей, старый наименование "рукнуж".  
Обычайно упоминало о тайках "Старой панящади" и частично о

Пыталось в течение почти двух лет уделить очень много времени и отдать немало сил, чтобы все мы узнали свое прошлое. Трудно переоценить эту работу в формировании нового, независимого, свободного, исторического мировоззрения. Открытие фотографии документов КГБ СССР в Вашингтоне, <sup>Запад</sup> расценил это как начало 'этапа доверия', открытия и цивилизованности России. Думали, что работа на этого демократической России не прошла бесследно. Надеюсь, по крайней мере, <sup>Когда это было</sup> ~~американского правительства~~

В мае 1992 г. после встречи в Вашингтоне президентов Чубайса и Буша (и присутствовал на этой встрече) было создано Уголовное  
расследование, скончавших на территории СССР. Затем настрав-  
ленный Комиссией расхищением стали заниматься военных и  
российских граждан (авиалетов, кораблей), исчезнувших за рубежом  
и таинственной войной". Было более 10 заседаний Комиссии. Ряжский судью более 22 лет, адвокатом, проходил по  
советской линии. Не все вернулись, в Швецию, Юрий Сорокин - один  
из немногих выживших в лагерях. Важнее всего для Юрия стали - то, что  
корреспондент находился в СССР (работал), в соревновании - виды ПРУ),  
Хюоска и последующие судьбы, должностные назначения и т.д. Поэтому  
хорошо, что редактор Ольга ("шпион") отсидела 8 лет в концлагере язви-  
тие. Поставив свое жемчужину до окончания срока. Достаточно готовится  
что забрать и отбывать в США. Абакумов - избранный Вершина, доклад-  
ывает: "Нельзя исключать. Пробыл столето лет в наших материалах.  
Спешно уходит... Важно информировать". Стартовала переговорная линия  
какая: "Спешно", американцы устроили его в Америке...

6. 10. 1906  
Trotz der geringen  
Wiederholung  
wurde eine  
ausreichende  
Zahl von  
Festen  
aufgestellt.

о аудио-записи.  
 Час записи зафиксирован  
 винилом, то есть  
 записанным на виниле.

ного и свободного выражения. Если Высокий отдает мне на заслушание попробую что-то сказать. Мы впервые узнали о судьбе почти двух десятков исчезнувших наших солдатов, места их падения (а в ряде случаев, возможно, и события...); установили факты печального исчезновения нескольких подводок с экипажами. Близкие теперь знают больше о их трагической судьбе. Мы начали теперь думать

Но славное для России в этой работе — мы сказали обществу еще раз: мыши, человеческим бесчинством. Каждый (каждый!) имеет право на мнение о нем, хотя бы это интересовало одного-двух человек. Наша страна "принесла", благодаря преступному режиму боярщиков, терпенье людей миллионами, миллионы... Жизнь конкретного человека была просто статистической единицей. Комиссия попытается изменить венчанец соотечественников на эту миролюбивую, духовную проблему. Тысячи писем в нашу комиссию —

Мы много сделали и для американцев, правда, в определенном количестве и ввиду тех обстоятельств из политики. Политику не затрагивали: кто носил гамагеты в наши годы, в наших гражданах. Дядя и моя жена в Гавайях, Аляске, Северной Америке, Гондурасе. Тогда мы смотрели друг на друга только через перекрестье прицела. Клеветническое бесчинство правило нашей жизнью.

Мы помогали американцам в злоключениях судьбы их сограждан из земли войн в Корее и Вьетнаме, во времена "холодной" войны. Я делал все, что было в моих силах. Слабое и слабое это делать пытка.

Я не умер, что мы абсолютны все выжившие. Этак, попало до кумирюча было уничтожено. Но один, вероятно, сенсационный, еще кумирючий. У меня есть его копия. Суть его: в конце шестидесятых перед КГБ (ДКБ — внешняя разведка) стояла задача "поставить информацию американцев в СССР для разведывательных целей". Когда я обнаружил эту сенсационную бумагу в "любой папке", то сразу обратился к Е.А. Примакову (директору КГБ). Он высказал своих опасений. Не приведи ходить этого звонка где стоит, кажется, подпись Соколовского (утверж). Долго искали гледя реалистичной поставленной задачи. Их, этих гледов, как я и ожидал, "не нашли". Спасибо: задача не решалась. Так, как это было в действительности? Режим был тогда таким, что можно предполагать самые диккие варианты. Это осталось втайне, в которую я не смог проникнуть. Я не стал сообщать об этом окружению уполномоченному лицом посолу Я. Тукку. Говорю об этом сейчас, надеюсь, что эти записи подадут в мою книгу "Раскрытие".

записано  
и передано  
для прослушивания